



A9-0014/2019

4.10.2019

**\*\*\*I**

## **PRANEŠIMAS**

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl Jungtinės Karalystės vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams skirtų žvejybos leidimų ir Jungtinės Karalystės žvejybos laivų Sąjungos vandenyse vykdomų žvejybos operacijų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/2403 (COM(2019)0398 – C9-0110/2019 – 2019/0187(COD))

Žuvininkystės komitetas

Pranešėjas: Chris Davies

(Supaprastinta procedūra. Darbo tvarkos taisyklių 52 straipsnio 1 dalis)

### ***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

### ***Teisės akto projekto pakeitimai***

#### **Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose**

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

#### **Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma**

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamas parengti galutinį tekstą.

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS .....	5
AIŠKINAMOJI DALIS .....	6
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA .....	8



## EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

**dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl Jungtinės Karalystės vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams skirtų žvejybos leidimų ir Jungtinės Karalystės žvejybos laivų Sąjungos vandenyse vykdomų žvejybos operacijų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/2403 (COM(2019)0398 – C9-0110/2019 – 2019/0187(COD))**

**(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2019)0398),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0110/2019),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Žuvininkystės komiteto pranešimą (A9-0014/2019),
1. priima per pirmąjį svarstymą savo poziciją, perimdama Komisijos pasiūlymą;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
  3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

## AIŠKINAMOJI DALIS

### Bendroji informacija

Nuo išstojimo iš Europos Sąjungos dienos Jungtinė Karalystė taps trečiąja šalimi; jos teritoriniai vandenys ir jos išskirtinės ekonominės zonos vandenys nebus Sąjungos vandenų dalis.

Nesudarius susitarimo dėl išstojimo (ir kol bus sudarytas galimas būsimas Sąjungos ir Jungtinės Karalystės susitarimas dėl žvejybos), Sąjungos žvejybos laivai praras savo žvejybos teises vandenyse, į kuriuos Jungtinė Karalystė turi suverenias teises arba kurie priklauso jos jurisdikcijai. Lygiai taip pat ir Jungtinės Karalystės žvejybos laivai nebegalės patekti į ES vandenį nuo pirmosios išstojimo be susitarimo dienos.

Tačiau net ir neturėdamos jokio bendro susitarimo Jungtinė Karalystė ir Sąjunga galės viena kitai suteikti individualią prieigą prie savo vandenų ir tuo tikslu išduoti žvejybos leidimus kitos šalies laivams. Nepaisant to, kad reikės gauti Jungtinės Karalystės (nuo šiol „trečiosios šalies“) žvejybos leidimą, visi ES laivai taip pat privalės visų pirma gauti savo vėliavos valstybės narės valdžios institucijų išduotą lygiagretų leidimą, atitinkantį Europos Parlamento ir Tarybos Reglamente (ES) 2017/2403 dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo nustatytas sąlygas ir procedūras. Vadovaudamasi abipusiškumo principu, ES gali leisti atskiriems užsienio laivams žvejoti ES vandenyse laikantis šiame reglamente nustatytų sąlygų.

Kaip vieną iš nenumatytų atvejų priemonių siekiant pasirengti „Brexit“ui“ be susitarimo, 2019 m. kovo mėn. Europos Parlamentas ir Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2019/498, iš dalies keičiantį reglamentą dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo. Tais pakeitimais visų pirma buvo siekiama nustatyti supaprastintas procedūras ir sparčiau administruoti tokių leidimų išdavimą ES laivams, įplaukiantiems į Jungtinės Karalystės vandenį, ir Jungtinės Karalystės laivams, norintiems žvejoti ES vandenyse, – tuo atveju, jei bus patvirtintos abipusės prieigos prie vandenų teisės. Pakeitimais taip pat numatyta galimybė pratęsti kvotų mainų su Jungtine Karalyste praktiką, kuri taikoma šiuo metu, kol Jungtinė Karalystė yra Sąjungos narė. Šios 2019 m. kovo mėn. Reglamente (ES) 2019/498 nustatytos nenumatytų atvejų priemonės bus taikomos iki 2019 m. gruodžio 31 d.

### Pasiūlymo dėl teisėkūros procedūra priimamo akto tikslas

2019 m. rugsėjo 4 d. Komisijos pasiūlytu reglamento projektu (COM(2019/398) siekiama pratęsti nenumatytų atvejų priemonių, susijusių su 2019 m. kovo mėn. priimtu Reglamentu dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo, taikymą 2020 metams. Suteikiant abipuses prieigos teises reikalaujama, kad žvejybos veikla būtų vykdoma tvariai, vadovaujantis bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslais.

### Pirmininko pateikta Žuvininkystės komiteto pozicija

Atsižvelgiant į tebetvyrantį netikrumą dėl tvarkingo Jungtinės Karalystės išstojimo iš ES, tokia 2019 m. nustatyta laikinoji sistema bus reikalinga ir 2020 m.

Po pirmojo šio pasiūlymo dėl teisėkūros procedūra priimamo akto aptarimo Žuvininkystės komitete rugsėjo 24 d., komitetas spalio 2 d. pritarė (dviem Parlamento nariams pareiškus

prieštaravimą), kad šis pasiūlymas būtų patvirtintas be pakeitimų pagal supaprastintą procedūrą, remiantis Darbo tvarkos taisyklių 52 straipsnio 1 dalimi.

Todėl pranešėjas, kaip Žuvininkystės komiteto pirmininkas, rekomenduoja Parlamentui pritarti šiam pasiūlymui be pakeitimų.

## ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Jungtinės Karalystės vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams skirti žvejybos leidimai ir Jungtinės Karalystės žvejybos laivų Sąjungos vandenyse vykdomos žvejybos operacijos
<b>Nuorodos</b>	COM(2019)0398 – C9-0110/2019 – 2019/0187(COD)
<b>Pateikimo Europos Parlamentui data</b>	5.9.2019
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	PECH 16.9.2019
<b>Pranešėjai</b> Paskyrimo data	Chris Davies 2.10.2019
<b>Supaprastinta procedūra - nutarimo data</b>	2.10.2019
<b>Svarstymas komitete</b>	24.9.2019                      2.10.2019
<b>Priėmimo data</b>	2.10.2019
<b>Pateikimo data</b>	4.10.2019